

Guatemala, March 23, 2022

The Vice President of the United States
Old Executive Office Building
Washington, DC 20501

Dear Madam Vice President:

We respectfully send you our greetings and wish to present our concerns and proposals for action regarding the critical situation in Guatemala.

1. You, your team in the region and in our country, surely know the level of degradation of the rule of law in Guatemala, a situation that no longer hides the illegal actions of high State agencies. Such actions are carried out openly, because those responsible for them know that they enjoy total impunity in the absence of independent spaces in the State. In view of this, the defenselessness of citizens and honest public officials is evident.
2. Our greatest concern today is the criminal persecution against judges, with the regrettable outcome of another resignation and exile, the prominent judge Erika Aifán, and the removal from office of Judge Pablo Xitumul. We are witnessing the systematic persecution of prosecutors and lawyers who have acted within the framework of the law through high impact cases and their actions in the Public Ministry, the Judiciary and the now terminated CICIG. They are being attacked and exiled for revealing the reality that the Guatemalan State has been co-opted by powerful political and economic interests. Similarly, we see criminalization and persecution of Ancestral Authorities of the Mayan, Garifuna and Xinca peoples who act in defense of their territory, their rights and the use of their own legal system. And the persecution of human rights defenders in both urban and rural territories, where they have confronted the interests of certain national and international economic sectors, as in the case of the Guatemalan Nickel Company, with Eurasian capital and high-ranking personnel of Russian origin, in El Estor, Izabal.
3. Without a Public Ministry that guarantees the first link of justice, and a judicial organism that at the highest level imposes sanctions on those who fail to exercise their function with transparency, there is no State entity capable of stopping this persecution. And what is left for those who try to protect rule of law, as has been demonstrated in recent weeks, is jail, exile, anxiety and even the risk of losing one's life.
4. The Congress of the Republic, for its part, is reinforcing the same strategy of undermining organized civil society, which has opposed these criminal actions of those in power. Such is the case of the enactment of bills that threaten civil and cultural liberties, such as the NGO law and law 5272 called "Law for the Protection of Life and the Family", approved in its third reading on March 8 of this year and filed on March 15 of this year.

5. All these actions are aimed at giving this alliance of criminal organizations and some powerful economic sectors a clear path to put an end to the rule of law, placing once again their key players at the head of the Public Ministry, the High Courts of the Judiciary, the Supreme Electoral Tribunal, the Comptroller General's Office, and trying to take over other hitherto independent spaces such as the Human Rights Ombudsman's Office.
6. This is how the regression of the country is reaching an extreme that will be difficult to reverse, unless international organizations and friendly countries of high power, such as the one you represent, can influence the sectors behind these actions, to stop this process of loss of the rule of law that will also have a serious impact on the worsening of the living conditions of the majority population, which continues to be the main cause of migration to your country.

By virtue of the above, we suggest to the U.S. government take these actions to support of the defense of the rule of law:

1. Instruct Ambassador William Popp on the urgent need to try to curb the power players who maintain this alliance with mafia sectors that are putting the stability of the country at risk.
2. The only mechanisms left to stop this persuasion are those of an economic nature, those that could well be carried out by the United States, such as the decertification of ports and airports; the increase of tariffs on the main import products, as well as the possible revision of the debt and loans with international organizations such as the IDB, IMF and World Bank.
3. Imposition of economic sanctions on corrupt actors, both public officials, including Attorney General María Consuelo Porras, and oligarchs engaged in corruption.
4. Establish and support protection programs to protect judges and prosecutors, human rights defenders for their legal defense and security.
5. Influence the construction of an agreement with the international organizations present in Guatemala, to maintain firm positions of oversight in the subsequent election processes, as well as in the electoral process to be held next year.

Signatories

ANCESTRAL AUTHORITIES

- Alianza de Autoridades Ancestrales AJPOP TINAMIT OXLAJUN IMOX Sololá
- Consejo Departamental de Autoridades Ancestrales Mayas de Quiché
- Autoridades ancestrales K'amal taq b'e re le tinamit Kanti'l Municipio de Cantel Quetzaltenango
- Consejo de Autoridades Ancestrales del Departamento de Guatemala
- Autoridades Ancestrales Poqomam de Chinautla, Guatemala
- ALCALDES INDÍGENAS Y AUTORIDADES ANCESTRALES MAYAS ACHI Baja Verapaz
- Autoridades Ancestrales Rtun Tinamit de Chuarrancho

- Alcaldía Indígena de Montufar San Juan Sacatepéquez Guatemala
- Alcaldía Indígena del Pilar II de San Juan Sacatepéquez Guatemala
- Alcaldía Indígena San Jose Nacahuil San Pedro Ayampuc
- Gobierno Ancestral Plurinacional de las Naciones Originarias Akateka, Chuj, Popti', Q'anjob'al de Huehuetenango
- Autoridades Ancestrales maya q'eqchi de Sayaxche Peten
- Consejo Mam teTxe chma de San Marcos
- Autoridades Ancestrales del pueblo Garífuna
- AVDISAF, SAN Antonio Las Flores Chinautla, Guatemala
- ALCALDÍA INDIGENA, AUTORIDAD ANCESTRAL COMALAPA. Chimaltenango
- Consejo de Autoridades maya Ch'orti' de Chiquimula
- Consejo Mañana K'iche de Querzaltenango
- Alcaldía indígena de Zacualpa del Quiche
- Comunidad Indígena Ral Ch'och' de Cahabón Alta Verapaz
- Alcaldía Indígena de San José Poaquil Chimaltenango
- Alcaldia Indigena de Olinstepeque de Quetzaltenango
- Autoridad Ancestral Indígena de Totonicapán

ORGANIZATIONS

- Pacto Ciudadano
- Asociación Política de Mujeres Mayas Moloj
- Movimiento de Mujeres con Poder Constituyente
- Sector Interreligioso Centinelas
- Central de Organizaciones Indígenas y Campesinas Ch'ortí Nuevo Día
- Asociación Gente Positiva
- Trabajando Unidos Huehuetenango
- Comite campesino del Altiplano CCDA

INDIVIDUALS

- Francisco Villagrán
- Jaime Barrios
- Anabella Rivera
- Carolina Escobar Sarti
- Otilia Lux
- Anaisabel Prera
- Luis Alberto Padilla
- Irma Alicia Velásquez Nimatuj
- Hellen Mack
- Aldo Davila
- José Chic
- Saúl Interiano
- Brenda Peralta Causas Raíz Guatemala
- Ursula Roldan Andrade Causas Raíz Guatemala

CC: Secretary of State Antony Blinken
Assistant Secretary of State Brian Nichols
Deputy Assistant Secretary of State Emily Mendrala
Special Envoy Ricardo Zúniga
Juan S. Gonzalez, NSC Senior Director for the Western Hemisphere
USAID Administrator Samantha Power
Ambassador William Popp
Senator Bob Menendez, Senate Foreign Relations Committee
Congressman Gregory Meeks, House Foreign Affairs Committee Chair

Please contact Brenda Peralta at lorenaperalta33@gmail.com for follow-up.

Guatemala March 23, 2022

El vicepresidente de los Estados Unidos
Antiguo edificio de oficinas ejecutivas
Washington, DC 20501

Estimada Señora vicepresidenta:

Respetuosamente le enviamos nuestro saludo y deseamos hacerle llegar nuestras inquietudes y propuestas de acción frente a la crítica situación que vive Guatemala.

1. Usted, su equipo en la región y en nuestro país, seguramente conoce el nivel de degradación del estado de derecho en Guatemala, situación que ya no oculta el accionar ilegal de altos organismos del Estado. Tales acciones se realizan abiertamente, porque sus responsables saben que gozan de total impunidad ante la ausencia de espacios independientes en el Estado. Ante ello, se evidencia la indefensión de los ciudadanos y de los funcionarios públicos honestos.
2. Nuestra mayor preocupación es la persecución penal contra los jueces, con el lamentable desenlace de otra renuncia y exilio, la destacada jueza Erika Aifán y la separación del cargo del juez Pablo Xitumul. Persecución a fiscales y abogados que han actuado en el marco de la ley, revelando, a través de casos de alto impacto, la realidad de cooptación del Estado, desde su actuación en el Ministerio Público, el Poder Judicial y la ya extinguida CICIG. De igual manera, vemos la criminalización y persecución de Autoridades Ancestrales de los pueblos maya, garífuna y xinca que actúan en defensa de su territorio, sus derechos y el uso de su propio ordenamiento jurídico. Y la persecución de defensores de derechos humanos tanto en territorios urbanos como rurales, donde han enfrentado los intereses de ciertos sectores económicos nacionales e internacionales, como es el caso de la Empresa Guatemalteca del Níquel, con capital euroasiático y personal de alto rango de origen ruso, en El Estor, Izabal.
3. Sin un Ministerio Público que garantice el primer eslabón de la justicia, y un organismo judicial que al más alto nivel imponga sanciones a quienes no ejerzan su función con transparencia, no hay entidad del Estado capaz de detener esta persecución. Y lo que les queda a quienes tratan de proteger el Estado de derecho, como se ha demostrado en las últimas semanas, es la cárcel, el exilio, la angustia y hasta el riesgo de perder la vida.
4. El Congreso de la República, por su parte, viene reforzando la misma estrategia de desmedro de la sociedad civil organizada, que se ha opuesto a estas acciones criminales de los gobernantes. Tal es el caso de la promulgación de proyectos de ley que atentan contra las libertades civiles y culturales, como la ley de ONG y la ley 5272 denominada "Ley de Protección a la Vida y la Familia", aprobada en su tercer debate el 8 de marzo del presente año y radicada el 15 de marzo de este año.

5. Todas estas acciones están encaminadas a darle a esta alianza de organizaciones criminales y algunos sectores económicos poderosos un camino despejado para acabar con el Estado de derecho, colocando nuevamente a sus principales actores al frente del Ministerio Público, las Altas Cortes de Justicia de la Nación. el Poder Judicial, el Tribunal Supremo Electoral, la Contraloría General de la República, y tratando de apoderarse de otros espacios hasta ahora independientes como la Procuraduría de los Derechos Humanos.
6. Es así como el retroceso del país está llegando a un extremo que será difícil de revertir, a menos que organismos internacionales y países amigos de alto poder, como el que usted representa, puedan incidir en los sectores detrás de estas acciones, para detener este proceso. de pérdida del Estado de derecho que repercutirá también gravemente en el empeoramiento de las condiciones de vida de la población mayoritaria, que sigue siendo la principal causa de la migración a vuestro país.

En virtud de lo anterior, las acciones que les sugerimos en apoyo a la defensa del estado de derecho son:

1. Instruir al Embajador William Popp sobre la urgente necesidad de tratar de frenar a los actores de poder que mantienen esta alianza con sectores mafiosos que están poniendo en riesgo la estabilidad del país.
2. Los únicos mecanismos que quedan para frenar esta persuasión son los de carácter económico, los que bien podrían ser llevados a cabo por Estados Unidos, como la descertificación de puertos y aeropuertos; el aumento de aranceles a los principales productos de importación, así como la posible revisión de la deuda y préstamos con organismos internacionales como el BID, FMI y Banco Mundial.
3. Imposición de sanciones económicas a los actores corruptos, incluidos tanto los funcionarios públicos, incluida la fiscal general María Consuelo Porras, como los oligarcas involucrados en la corrupción.
4. Establecer y apoyar programas de protección para proteger a jueces y fiscales, defensores de derechos humanos para su defensa jurídica y seguridad.
5. Incidir en la construcción de un convenio con los organismos internacionales presentes en Guatemala, para mantener posiciones firmes de veeduría en los procesos electorales posteriores, así como en el proceso electoral a realizarse el próximo año.

Signatarios

ANCESTRAL AUTHORITIES

-Alianza de Autoridades Ancestrales AJPOP TINAMIT OXLAJUV IMOX Sololá

-Consejo Departamental de Autoridades Ancestrales Mayas de Quiché

- Autoridades ancestrales K'amal taq b'e re le tinamit Kanti'l Municipio de Cantel Quetzaltenango
- Consejo de Autoridades Ancestrales del Departamento de Guatemala
- Autoridades Ancestrales Poqomam de Chinautla, Guatemala
- ALCALDES INDÍGENAS Y AUTORIDADES ANCESTRALES MAYAS ACHI Baja Verapaz
- Autoridades Ancestrales Rtun Tinamit de Chuarrancho
- Alcaldía Indígena de Montufar San Juan Sacatepéquez Guatemala
- Alcaldía Indígena del Pilar II de San Juan Sacatepéquez Guatemala
- Alcaldía Indígena San Jose Nacahuil San Pedro Ayampuc
- Gobierno Ancestral Plurinacional de las Naciones Originarias Akateka, Chuj, Popti', Q'anjob'al de Huehuetenango
- Autoridades Ancestrales maya q'eqchi de Sayaxche Peten
- Consejo Mam teTxe chma de San Marcos
- Autoridades Ancestrales del pueblo Garífuna
- AVDISAF, SAN Antonio Las Flores Chinautla, Guatemala
- ALCALDÍA INDIGENA, AUTORIDAD ANCESTRAL COMALAPA. Chimaltenango
- Consejo de Autoridades maya Ch'orti' de Chiquimula
- Consejo Mañana K'iche de Querzaltenango
- Alcaldía indígena de Zacualpa del Quiche
- Comunidad Indígena Ral Ch'och' de Cahabón Alta Verapaz
- Alcaldía Indígena de San José Poaquil Chimaltenango
- Alcaldía Indígena de Olintepeque de Quetzaltenango
- Autoridad Ancestral Indígena de Totonicapán

ORGANIZATIONS

- Pacto Ciudadano
- Asociación Política de Mujeres Mayas Moloj
- Movimiento de Mujeres con Poder Constituyente
- Sector Interreligioso Centinelas
- Central de Organizaciones Indígenas y Campesinas Ch'ortí Nuevo Día
- Asociación Gente Positiva
- Trabajando Unidos Huehuetenango
- Comite campesino del Altiplano CCDA

INDIVIDUALS

- Francisco Villagrán
- Jaime Barrios
- Anabella Rivera
- Carolina Escobar Sarti
- Otilia Lux
- Anaisabel Prera
- Luis Alberto Padilla
- Irma Alicia Velásquez Nimatuj
- Hellen Mack

-Aldo Davila
-José Chic
-Saúl Interiano
-Brenda Peralta Causas Raíz Guatemala
-Ursula Roldan Andrade Causas Raíz Guatemala

CC: Secretario de Estado Antony Blinken
Subsecretario de Estado Brian Nichols
Subsecretario de Estado Adjunto Emily Mendrala
Enviado especial Ricardo Zúniga
Juan S. González, Director Principal del NSC para el Hemisferio Occidental
Administradora de USAID Samantha Power
Embajador William Popp
Senador Bob Menéndez, Comité de Relaciones Exteriores del Senado
Congresista Gregory Meeks, Presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la
Cámara de Representantes

Por favor, ponte en contacto con Brenda Peralta en lorenaperalta33@gmail.com para el seguimiento y la información adicional.